

ISŌ KYŌYŌTUTU TELĒSULU
MISEE
TŌM TAKĒLAYA
Kytulvto

Isŏ kyŏyŏtutu telĕsulv Misee na Isŏ yulv Isayii pa waatv kulvm kĕ. Waatvnaa mpe pa taa kĕ Yuta awulaa Akarĭ na Isekiyasĭ pĀ tŏyŏ pa kawulasĭ. Ilena Asilii yoolaa nĀĀ cĕsŏyĭ Yuta nyĕma. Mĭpŏyŏ Misee kpaalaa sĭ kolontunaa kĀ tŏyŏ Yuta ıcatĕ sŏsŏle Yosalem ke pa ısayatv tŏ. Ama waatv ka kŏw wei ı taa Isŏ ka lĕsĭ waasulv wei ı kĀ tŏyŏ kawulaya ke Iseyeli tŏ tŏ (titite 5).

Isŏ na pa faya Misee takĕlaya tŏ:

Isŏ kpaalĕyĭ sĭ ı kĀ hŏvna ı yĕlaa na ı hŏ pa ņkpanĭ,
 titite 1-3 na 6:1-7:7

Isŏ sĭ ıni ı kĀ ya ı yĕlaa, titite 4-5 na 7:8-20

Isŏ sĭ ıni ı kĀ kpa-weyĕ wulav ke Tafiti lŏlvŏy taa,
 titite 5:1-4

¹ Mĭpŏyŏ Tacaa tv Mŏlĕsĭ tv Misee taa kĕ ı tŏm. Yuta awulaa Yotam na Ahasĭ na Isekiyasĭ pa waatvnaa taa kĕ Isŏ tvwa ı tŏm ntŏyĭ Misee taa. Mĭpŏyŏ Misee yŏyŏta Yosalem na Samalii pa acalĕe tŏm.

Tacaa kalĕnav ke ı yĕlaa

²⁻³ Tetv yĕlaa me mĕ tĕna ı ke ņkpanĭ.

Tacaa kĀ lu ı tĕcayalĕ

na ı tii pŏŏŏ comcom nŏyŏ taa.

ı kĀ kŏw na ı keesĭ mĕ ısayatv tĕna.

⁴ Na pŏŏŏ hooki na ı suuliyĭ teteka,
 ısu kŏkŏ nyakŏyŏ keetu na tĕ hooki tŏ,

yaa lvm kpenyuy tontonɔ tɔɔ tɔ.

⁵ Iseyeli nyɔ́ma wakɔ́laa na pá pɛntɔna
Iɔ tɔɔ pə lakɪ mpv.

Samalii ɪcatɛ sɔsɔna Iseyeli
nyɛntɛ sɪ tɛ kuli Iɔ tɔɔ.

Na Yosalem náá sɔsɪ Yuta ke laatu taa.

⁶ Ḿpúyú Tacaɔ tɔma sɪ:

Pə tɔɔ ké maa yeke na
Samalii pəsi ncaale huɔule.

Nyá pɛɛ ká pilimi na a tii tetekɛle taa,
na pá yeke kɛɛte na tvməŋ nyɔ.

⁷ Paa yɔki nyá tuŋ kulalaɔŋ tɔnaɔa hɔɔlasɪ.

Paa wɔ kɔkɔ ke kɔcɔɔŋ wei paa lapa tuŋ
wasɔŋkalɔnaa tɔ.

Pə yeke nyəɔətu ɪlena kolontunaa
kɛɛɔ na pá feɪ wasɔŋkalɔnaa leɪaa.

Tacaɔ naasvɔv ke Yosalem

⁸ Ḿpúyú Misee tɔma sɪ:

Ye ma tɔɔsa naasvɔv mpɪ pə tɔm,
ma lanle wakɔ́lɔɔɪ ké.

ɪlena má casəɔɪ kapusi ɪsu sɔnsɔmɔvɔ,
na má saləməɔɪ na ma luyɔ tɛɛ leɛɪ ɪsu taataanaa,
na má wɔɔsɪ ma wontu na má tɔŋ nɔɔhɛɛ kɛɛte.

⁹ Samalii kaa fiti sɔm, halɪ pu tati

Yuta tetv ɪcatɛ Yosalem timpɪ ma
yɔlaa wɛɛ tɔ, pə nɔnɔsɪ.

¹⁰ ɪ tɔki mə ɪsɔlvɔm ke Ako.

ɪ taa heeli sɔm tɔm ntəɔɪ
ta kolontunaa Katɪ ɪcatɛ nyɔ́ma.

ɪ caɔa ləyɔɔa ke Pɛɪ-Ləyafɔla:

Mɔsvɔv təyɔɔa ke pa yaa mpv.

¹¹ Safii ɪcɛtɛ nyǎma: ɪcɛtɛ kʊpantɛ kɛ pa yaa mpʊ,
 mu wǎɣɔsi mə wontu na í tɛɛ yomle na fɛɛɛ.
 Saanaa ɪcɛtɛ nyǎma: ɪcɛtɛ liw kɛ pa yaa mpʊ,
 pɛɛ pa ta tala pá li.

Pɛti-Sɛɛli: Koluŋa ɪcɛtɛ kɛ pa yaa mpʊ,
 ɪcɛtɛ u kentiŋi tə yɔlaa tǎɔ,
 na pá wiiki ləyaya wula.

¹² Malo ɪcɛtɛ nyǎma: Lanwakǎlle ɪcɛtɛ kɛ pa yaa mpʊ,
 pɛɛ pa nyaŋ si pa nyuɣu yaɣu tǎm ká saali.
 Wahaɫa wei Tacaɫa kǎnaa tə ɪ tala Yosalem ɪcɛtɛ kin,
 kɛ tə nǎnǎɣɔ.

¹³ Lakisi ɪcɛtɛ nyǎma: Paa kǎləɣi kɛ pa yaa mpʊ,
 í kɛɛli mə kraɣanǎŋ na í se.
 ɪ kɛɛna ɪsɛɣeli nyǎma kaanutu.
 ɪ sʊsi Yosalem nyǎma kɛ ɪsǎ tǎɔ kʊluɣu taa.

¹⁴ Pǎ tǎɔ kɛ Yuta nyǎma mɛ,
 í kaa tasa na í ti Moleɫi-Kati ɪcɛtɛ:
 Kati tǎnna kɛ pa yaa mpʊ.
 Akasiri ɪcɛtɛ nyǎma: Puɣusuɣu kɛ pa yaa mpʊ,
 pɛɛ pa kaa sǎna ɪsɛɣeli awulaa.

¹⁵ Malesa ɪcɛtɛ nyǎma:
 Kǎllɔ ɪcɛtɛ kɛ pa yaa mpʊ.
 Tacaɫa ká tasa-mɛɣɛ kǎllɔ niŋ taa kɛ tɣu.
 Na ɪsɛɣeli wulav ká ŋmɛli Atulam kʊkɾamɔɣu púúɣú
 taa:
 Wulav kʊkɾamɔɣu kɛ pa yaa mpʊ

¹⁶ Yosalem nyǎma í looli mə nyǎŋ ɪsu yɛpɛlekunaa,
 í wii mə piya tǎɔ.
 Mpi tǎ, paa kraɣa-wɛ na pá tɛɛna yomle kɛ pooluŋ.

2

Mpi kʊnyǎntʊnaa muɣullaa ka tɛsǎna tǎ

¹ Yəlaa həntəyi na pá mayasəyi isayatu,
pə nyaaləyi ilena pá laki-təyi waatu wei
pa wena pə mpaav tə.

Pə yəlaa təm we waiyo ké.

² Ye tawa yaa teesi ke pa nyulaa pa leeki.
Pa lakəna mʊsʊŋ ke yəlaa na pa wenaʊ.

³ Pə təw ké Tacaa yəyətəa si:

Ma taɣanəyi isayatu ke mə nyuʊy təw.

ɪ kaa fiti-ti,

pə́cɔ́ í ká təŋ ké na í kama nyəwəŋ.

Mpi tə, wahala kʊyeyɛŋ kəŋna.

⁴ Waatu inəyi í ká wiiki na lelāa mayasəyi-me si:

ɪsə kpiisa-me tənəŋnəŋ,

na í cəla mə tetu ke mə kolontunaa.

Pə ta kaasi-meɣe pʊlʊ.

⁵ Mə taa nəyɔlʊ kaa hiki ɪ paa nyəm

ke tetu nti Tacaa yəlaa ká taɣanɪ

talʊyʊ tə tə taa.

Tacaa təm kisilaa

⁶ Lelaa ná sɔw pa nyəntu təw,

na pá təŋ má si má su,

si ma kələyi kakalaya.

Si feele kaa təyɔ mpe.

⁷ Haləna pá təŋ si ɪsə kaa mʊ pááná

ke ləŋ na í la mpeɣe mpʊ.

Mpa pa təŋ kʊsiyisim taa tə,

pa tike ke ma heeliyi təm kʊpantu.

⁸ Ama Tacaa yəyətəyi mə təm si:

Hatoo ləŋ ke í pəsəyi ma yəlaa kolontunaa.

ɪ leekəyi yʊlʊpama mpa pa luna yooʊ na alaafəya tə,

pa sayatanaa ke mʊsʊŋ.

⁹ ɪ təyɔnəyi pa alaa ke pa te.

ɪ təŋ si í leekəyi pa piya ke kʊpantu nti ɪsə ha-we tə.

10 **I** polo í tee yoo,
 mə heesuɣu teɱaya.
 Wahalanaa taŋa-meɣe mə isayatu tɔɔ ké.

11 Iso kuyɔɣɔtutu teləsəlaa
 tetelataa mpa pa cɔɔki yem,
 na pá looliyi-me si í ká yá
 solumnaa taa tɔɣɔ í caaki.

Isɔ kpeyeliyi Iseyeli kakaasaya

12 **M**prúyú Tacaɔ tɔma si:
 Maa kpeyeli Iseyeli kakaasaya me
 isu heej ke tətəkəle,
 yaa tətɔɣɔle taa na í cayana mə ti.
 13 **M**áá heena-meɣe yomle nɔnɔɣɔ,
 na í pəsi na í fiti.
 Maɣale mə wulav,
 máá tiikina-me.

3

Nyuyɣu nyɔma kvkpaalətv

1 **M**prúyú Misee pɔɔsa Iseyeli nyuyɣu nyɔma si:
 Pə taɣa mə nyəntɛ nté si í təŋ tampana?
 2-3 **A**ma í kisa kupantu,
 na í sɔɔli isayatu.
I tɔɔkəna mə tɔɣi ma yəlaa na í litiyi pa tɔnəŋ.
I kɔɔləyi pa nantu na pə yeki mɔwa.
I cɔtəyi-we na í hiisiyi isu nantu nti
 paa tv tiipile taa tɔ.
 4 **P**ə tɔɔ ké paa í wiina Tacaɔ si
 í waasi-me, ílé i kaa cɔ.
I ká ha-meɣe siyile ke mə isayatu tɔɔ ké.

Isɔ kaləɣəna i kuyɔɣɔtutu teləsəlaa tɔsəlaa

⁵ Tacaa yəɣətəɣi Iso kuyəɣətutu teləsəlaa
mpa pa tʉsəɣi i yəlaa tə si:

Ye í hikiyi na í mʉləɣi,
ilɛ waatu inəɣələ í heeliyi alaafəya təm.
Ye í lan̄aa, ilɛ í kpaaləɣi yooŋ kəntɛ təm.

⁶ Mpu tə, mə toosee tɛma.

Ahoo ká yu mə təə.

Cele təm nau su tənaya.

Səkrɛtʉɣv ká nyaləna mə təə isu ilim tʉwa,
í kaa na pulv.

⁷ Cele təm nalaa təna ká ka nyəəŋ na fɛɛɛ.

Mpi tə, Iso u cəəki-mɛ.

⁸ Misee si: Ama má ilɛ
Tacaa ha maya i Feesuyu.

Ma wena toŋ na má təŋəɣi siyisuyu

na má wena apalvʉ,

na má kuliyi iseyeli nyəma kawalaya təə.

Yosalem wakəlvʉv təm kpaalvʉv

⁹ Iseyeli nyuyv nyəma mɛɣɛ ma wena.

I kisiyi siyisuyu təŋvʉv,

na í pɛŋ tampana kɛ a nyəma.

¹⁰ I ŋmaaki Yosalem na muyuluyv na yulvʉkʉɛ.

¹¹ Kʉhav təə kɛ hʉvʉlaa ná paasəɣəna təm.

Kətəlaa ná muyv kʉfɛlvʉv na pəcə pá sɛɣɛsəɣi.

Iso kuyəɣətutu teləsəlaa ná kpaaləɣi liyitee təə.

Ilɛna paa na mpv pá yaaki pa təɣi Tacaa nyəma.

Halɪ pa təŋ si: Iso wɛ ta waalɪ kɛ,

mpusi nəɣəlv i kaa mayana tv.

¹² Mu yelina na Siyəŋ icatɛ pəsi haləm.

Na Yosalem náá pəsi pɛɛ kaŋmaaya.

Tuŋ ká waasi Iso təsɛɛɛ pulaya.

4

Heesuyv icate Yosalem tam

¹ Kuyaku nakoli Iso taseele pulaya
 ka tee lensi tənaya kɔŋkɔlɔməŋ.
 Waatu inəyi piitimnaa ka kra ka təw ke tuutuuma.

² Paa heeli təma si:
 Tə kra lseyeli Iso Taca təyaya ke pulaya təw,
 na i huli-tuyv i mpaav na tə təŋ-ku.
 Mpi tə, Siyən ke Taca təm lukəna.

³ I ka hɔvna yəlaa payale
 na i fayasi piitimnaa tɔŋ nyəm,
 paa mpi pə we pooluŋ tə.
 Na pə məŋna pa layale na pa
 ŋmantaasi na pə lu akuŋ na asantənaa.
 Piitim narəli pə kaa yona lemɔi,
 pəcə yoo faləsvy kaa tu we tətə.

⁴ Paa wei i ka haləna heesuyv ke i tuŋ tawa,
 nəyɔlv kaa nyaasi-i.
 Toma təna tɔ Taca yəyətəna mpv.

⁵ Tuŋ ke piitimnaa leləa nā laaki.
 Ama Taca tā Iso ke lseyeli nyəma tā,
 tā seeki na tə təŋəyi tam təw.

Taca kawulaya təyən ke Yosalem təw tətə

⁶⁻⁷ Mpyəy Taca yəyətəa si:
 Kuyaku nakoli maa mv mpa pa ŋkraŋsvy
 ma həma na mā yele na pə ku-we tə.
 Maa mələna mpa pa kuuwa tə,
 na mā pəsi-weye piitim tɔŋ nyəm.
 Maa təyə pa təw ke kawulaya ke Siyən
 psvy taa ke waatu inɔ,
 haləna pə polo tam təw.

8 Yosalēm, nyá wei nyá pəsa isu
tiikilaa kaləkəŋ təfəŋle tə,
pu tv-ŋ nyá toŋ kawulaya nyəŋ.
N ká məli ɪcatɛ səsəɔle,
isu n ka wɛv tə.

Yosalēm maɣasvɔv na ɪ waasvɔv

9 Yosalēm yəlaa mɛ í fɛina wulav,
mə təm tasəlaa səpa.

Pə təɔ kɛlɛ í makɪ kapusi na í
saləməɣɪ isu wɔsasi tala ahonto?

10 Siyəŋ nyəma mɛ í Saləmɪ na í wii isu abllb.

Mpi tə, pu ləsi-mɛɣɛ ɪcatɛ taa ké,
na í polo taale, haləna Papiloni.

Tənaɣa Tacaa ká waasi-mɛ,
na í lɛɛki-mɛɣɛ mə kolontunaa niŋ taa.

11 Piitimnaa paɣalɛ tɛma kotuɣu kɛ mə təɔ.

Ilɛna pá təŋ si,

Yosalēm í pilisi na pá paana ɪ ncaa.

12 Yəlaa mɛɣɛ pa ta nyɪ nti Tacaa ləsaa na í su tə.

ɪ caa ké si í kɛɣɛli-wɛ isu məhəwa kɛ timpi í ká ma-
wɛ tə.

13 Yosalēm yəlaa mɛ í kuli na í hə pa ŋkpaŋŋ.

Maa ha-mɛɣɛ toŋ,

isu nav wei ɪ wɛna nyəɣələvɔv həŋ tə.

Yaa nyəɣələvɔv kɔsɛɛmɔvɔv acɔwa tə.

ɪ ká kv piitimnaa paɣalɛ.

Ilɛna í su Tɛtv təna tv Tacaa maɣa

wɛnav səsəɔm mpi í ká kuu tə.

14 Pənɛntɛ Yosalēm yəlaa mɛ í kɛɣɛli

na í hɛɛti mə ti na laŋwakəlle.

Pa təŋa-mɛɣɛ kotaya tam ké.

Pa makɪ lɛɣɛli wulav ɪsɛntaa kɛ kɔpátóɣú.

5

Waaşolv icate Petəlehəm təm

¹ Μρύγύ Tacaa təma si:

Petəlehəm icate nyaga Ifəlata taa,
n ké Yuta acalɛɛ taa səkpɛtɛ ké.

Ama nyá taa ké maa læsi wei i ká
tiiki Iseyeli nyóma na ma hətɛ tɔ.

Puntv unu i lɔlvɔv hoolaya lu səsaa taa ké.

² Tacaa ká lɔ i yəlaa,

haləna pə tala waatv wei

alv nəɣəlv i ká lɔli pəyaga tɔ.

Mpa pu sɔɔ mpa pa kuuwa tɔ pa taa tɔ,

pɛle paa kɔɔ na pá sɔɔsi Iseyeli nyóma lɛlaa tɔɔ.

³ Pəyaga ŋkɛ, ka Iso Tacaa toŋ kɛ kaa

tiikina Iseyeli nyóma na pá caɣana pa ti.

Mpi tɔ, antulinya yəlaa təna ká

yəɣətəɣi ka pəsuvv təm ké.

⁴ Nkɛ kaa yelina na tɔ hɛɛsi.

Paa Asilii nyóma kəma na pá watɪ tá tɛtv

na pá svv tá tɛɛsi taa.

Tu kvsv tá nyuvv nyóma tuutuuma,

na pá polo pa tɔɔ.

⁵ Paa lɛɛki Nimloti Asilii nyóma na toŋ.

Paa waasi-tvɣv pa niŋ taa ké waatv wei pɛle

paa tɛsi tá kaŋmaaya na pá watɪ-tv tɔ.

Iseyeli nyóma mpa pə sɔɔwa lɛlaa taa tɔ

⁶ Iseyeli nyóma kakaasaya ka wɛɛ

piitimnaa lɛlaa taa isv cəlv.

Yaa tɛv ŋku Tacaa yeki na kv nukɪ

na pə tá luna yvlv toŋ taa tɔ.

7 Paa wεε toη kέ,
 isu tαγλαγα ke taale wontu heku,
 yaa heeη kalaku taa.
 Paa timpiyi pa tαη pa kpiki pa tαγοναγα kέ,
 na pά celi, nαγoλv u lekαγι-wε.

8 Iσεγeli kpa nyά kolontunaa
 tαna na n celi-wε.

Iso ká wakeli yoou wontu nti yalaa wena naani to

9 Μρύγύ Tacaa γαγoταa si:
 Κυyaku nakuli ku kαα,
 ηku ku taa maα ku mα kpaγanηη
 na mά wakeli mα yoou keekenaα tα.

10 Maa γoκι mα acalεε
 na mα koloosi nyαna.

11 Maa wakeli nyά toποτοπο tαma,
 halι pa kaa na nyά teγε tύb.

12 Maa γoκι mα tuη na pεε kolalaana.
 I kaa tasa luηyυ ke wontunaa
 mpa ί lupa mα maγamaγα tα.

13 Maa kpeσι mα τυγυ aluηyαηku
 Asαtati tesika kolalaαγα,
 na mά γoκι mα acalεε.

14 Maa mv pάάnά sαsαona,
 na mά leeti piitimnaα mpa paa τυγvna-m tα.

6

Tacaa kalανav ke ι yalaa

1 Μρύγύ Misee tαma si:
 I ke ηkpaηη na ί nu Tacaa tαm.
 I kulι na ί wiina pόoη
 na pulasi na si nu mα nαγo.

² Πόση, na tetv kite nyá wei nn ciyitiyi tō.

Ι nu si Tacaa kaləyəna ι yəlaa
na í pəəsəyi-weyε pa kulaputv si:

³ Μα yəlaa με,

isayətv ntiyi ma lapa με?

Wenteyε ma tv-me na té tee-me?

Ι cə-m.

⁴ Ανι ma cεpa-meγε mə yomle taa ké Icipiti.

Ma ləsa-me na má kpa Moisi na Aləη na Maləyam,
na pá paasəna-me.

⁵ Ι təəsı isayətv nti Mowapv wuləv

Palakı caakaya-meγε lapv tō,

na nti Peyəə pəyalv Palaam cə-ı tō.

Ι təəsı isəna ma tesəna-meγε Yaatanı pəyə tō.

Sitim na Kilikaa pa hekv ke ma lapa-meγε kəpəntv.

Mpi Tacaa caana yəlaa tō

⁶ Ι pəəsəyi mə ti si

ye í kəη Tacaa Toma təna tv seev,

pənaγa kuləmaγa kuləmaγa naaη ke

í ká lapı-ı kətaya ηka kəkə nyaya ka təna tō,

⁷ yaa iwaaη tuutuuma, na nim ke səsəm,

yaa mə kancaalaya piya ke ma taηaa si

í la-m kətaya na pəcó má tayanı mə isayətv na?

⁸ Pa seγesa-meγε isəna ma caakı si

í təη tampana tō.

Πena í lakı təmaγa kəpəntv na í pasa

mə ti na mana-me té təη.

Isə ká hvvna ηmulaa na mvsvηtvnaa

⁹ Yuta yəlaa με mpa mə təna

í kota icate taa tō í nu.

Μεγε ma yəγətəyəna

na ma waasəyi mpa pa wena ma səyəntu tə.

¹⁰ Pə fəi-m teu si

asayaa í kaa pa téesi taa ké

pa ηmuləm wenaυ, na pá lakəna.

Maa caaki mə mpusi mayasəlaya kvtusaya.

¹¹ Ma kaa huli suulu ke yəlaa mpa

pa lakəna sanəyanaa mpa pa ta təη tə.

¹² Mʊsəη akpaa ke ɪcate tənə tə toηtuna təηəyi.

Mə tənə í ké tʊsɔlaa.

¹³ Təυ, ma naala-məye lapu nté mpi

pu wakəli-mə təyə mə ɪsayatu tə.

¹⁴ ɪ ká təyə í kaa haɣa,

pa wiliyi nyəyəsɪ ke mə tɛye tam.

Paa mpiyi í ká ηmɛsɪ ɪsu ma kəna

yoo na ku wakəli-wɪ.

¹⁵ ɪ ká tuu í kaa ku,

ɪ ká mʊli nim, í kaa lana-wɪ.

ɪ ká puu sɔlvɪm í kaa nyəə-wɪ.

¹⁶ Wulav Omili na ɪ pəyalv Akari,

na ɪ piitim pa ɪkpatɛ ɪsayalɛ ke

í təkaa təkem na í təηəyi.

Pə təə ké maa yele na mə ɪcate

pəsɪ ncaalɛ na pá wəηiyi-mɛ.

ɪ ká təyə ma yəlaa tənə fɛɛɛ.

7

ɪsə kuyəyətʊ tɛləsʊlv laηwakəllɛ

¹ Mprúyú ɪsə kuyəyətʊ tɛləsʊlv yəyətʊaa si:

Wayo, ma wɛ ké ɪsu pa tɛηyʊ tʊyʊ kooluyʊ

na yʊlv polo ku tɛɛ na í laη tə.

² Pə ta kaasɪ yʊlv kʊpaη ke tetʊ taa.

Yʊlvkʊlɛ təm na təma cɛηyʊ tike ke pa lakɪ.

³ Pa ké cɛcɛnaa ke ɪsayatu lapu taa ké.

Akewenaa ná preekəyəna pa sipanaa.

Huulaa ná laki kuvəəŋ təə.

Toŋtənaa ná yəyətəyi nti tə maya-we tə
na pá krentəyi nəəsi.

⁴ Pa taa kupaŋ wee ké isu səwa tɔyɔ.

Uena tampana təŋlɔ náá wee isu səwa tiikiya.

Mə wahala kuyaku ŋku Iso kuyəyətutu teləsəlaa
kpaalaa təyɔlɔ. ɪ ká təŋ ŋku?

⁵ ɪ taa te mə taa na mə asəmaa na mə cewaa.

ɪ taa tu kuli nəyɔ ke mə alaa kiŋ.

⁶ Hai pəyalɔ tɔvki cecə ké,

na pɛlɔ náá kuləyi toto təə,

na poolu u caaki paŋ.

Paa wei ɪ kolontunaa nté

ɪ mayamaɣa ɪ lɔlɔyɔ nyəma.

⁷ Ama má ile Tacaə təə ké ma keesəyəna

na má nyənəyi Iso wei ɪ waasəyi-m tə,

ɪ ká nu ma yaav ké.

Tacaə kəna nyɔyɔ yaɔv

⁸ Hai, ta kolontunaa me í taa paana-tu.

Paa tə hotaa tə, tu te na tɔ kuli.

Paa tə we səkrɛtɔyɔ taa tə,

Tacaə keke tá nyaaləm.

⁹ Pə wee ké si

Tacaə í kaləna-tɔyɔ mpɔ na tɔ suma.

Mpi tə, tə wakələna-ɪ ké.

Ama waatɔ ká kəə,

wei ɪ taa ɪ ká tayanɪ tá təm tə.

Tu weena tá lona,

na í məŋna-tɔyɔ nyaaləm taa,

na í haɣasi-tɔyɔ kɔpantɔ.

¹⁰ Ye ta kolontunaa í na mpɔ fɛle ka pu-we.

Mpi tɔ, mpe pa pɔɔsayaɲa si tɔ́ Iso Tacaɔ mɛla isɛna?
 Pu fɛli-wɛyɛ nɔɔhɛɛ isɛ hapɛlɛ tɛtu,
 na tɔ́ nyɛnɛyɛ.

11 Kuyaku ka kɔɔ, ŋku ku taa pu tayanɛ
 mɛ ɛatɛ sɔsɔlɛ koloosi kɛ ŋman tɔ.
 Paa tuusi mɛ tɛtu toosi kɛ pooluŋ.

12 Ilɛ mɛ nyɛma ká luna paa timpɛ.
 Pɛ kraɣan Asilii, na Icipiti, na Ifɛlatɛ pɔyɔ tɔ.
 Halɛna hɔyɔlɔŋ tɛŋkunaa nɔɔsi,
 na pɛ suna pɔ́ɔŋ.

13 Ama pu kpiisi tɛtu yɛlaa na pɛ yele-tɔyɛ
 kpeɛ kɛ tɔ́ yɛlaa isayatu tɔɔ.

14 Tacaɔ, paasɛna nyá yɛlaa tɔ́
 isɛ tiikulu na ɛ kalɛku.
 Tɔ́ wɛ tɛsɛpaya taa kɛ kpeɛŋa tɔɔ kɛ.
 Pona-tuyɛ tɛtu kupantu nti
 tɔ́ cɔɔna-tu tɔ́ tɔ́ taa kɛ Pasaŋ,
 na Kalaaɛ, isɛ tu wɛw lɔŋtaa tɔ.

15 La-tuyɛ piti tɛma isɛ waatu wei
 n lɛsa-tuyɛ Icipiti tɛtu taa tɔ.

16 Piitimnaa ká ná ta toŋ sɔsɔŋ tɛna.
 Waatu wei paa ná mpɛ tɔ,
 pu liyiti-wɛ na pɛ kra nɔɔsi na pɛ taami-wɛ.

17 Paa tuu mɛsuyɛ taa kɛ isɛ tɔmaɔ,
 na pɛ lu pa koloosi acaɛɛ taa,
 na pɛ kɔɔ Tacaɔ tɔ́ Iso nyá nyá kiŋ,
 na sɔyɔntɛ na watɛ.

18 Tuyɛ nakɔli ta nɔyɛsɛna Tacaɔ nyá.
 N tayanɛyɛ nyá yɛlaa kɔkaasaa isayatu kɛ.
 Nn tɔkɔyɛ nyá pɛáná kɛ tam tɔɔ.
 Na nyá luyɛ wɛ-tu na nɛ laki-tuyɛ kupantu.

19 N ká nyəni tá pətətəle,
na ń feli tá isayatu ke nəhəe.
N ká lə-təyi hatoo tenku tapuyu tee.
20 N ká huli nyá səəlyu kupaŋku ke
Apəlaham na Yakəpu pa ləlyu.
Isu n ka siw hatoo ləŋtaa ké tá cəsənaa tə.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377